0.0.1 Striving by Restraint

- 1. There are, O bhikkhus, these four strivings. Which four? Striving by restraint, striving by abandoning, striving by maturation, striving by protection.
- "And what, O bhikkhus, is striving by restraint? Here, O bhikkhus, having seen a form with the eye, a bhikkhu does not grasp its sign, does not grasp its details, since in consequence of dwelling with this eye faculty unguarded, covetousness and longing [and] evil unwholesome dhammas might flow on, he enters upon the path for its restraint, he protects the eye faculty, he undertakes restraint of the eye faculty. Having heard a sound with the ear, a bhikkhu does

saṃvarappadhānasuttam

cattārimāni bhik-khave padhānāni, katamāni cattāri? saṃvarappadhānaṃ pahāṇappadhānaṃ, bhāvanappadhānaṃ, anurakkhaṇappadhānaṃ.

katamañca bhikkhave samvarappadhānam? idha bhikkhave bhikkhu cakkhunā rūpam disvā na nimittaggāhī hoti nānuvyañjanaggāhī, yatvādhikaranametam cakkhundrivam asamvutam viharantam abhijihā domanassā pāpakā akusalā dhammā anvāssaveyyum, tassa samvarāya patipajjati, rakkhati cak-

pts page 016

not grasp its sign, does not grasp its details, since in consequence of dwelling with this ear faculty unguarded, covetousness and longing [and] evil unwholesome dhammas might flow on, he enters upon the path for its restraint, he protects the ear faculty, he undertakes restraint of the ear faculty. Having smelled an aroma with the nose, a bhikkhu does not grasp its sign, does not grasp its details, since in consequence of dwelling with this nose faculty unguarded, covetousness and longing [and] evil unwholesome dhammas might flow on, he enters upon the path for its restraint, he protects the nose faculty, he undertakes restraint of the nose faculty. Having tasted a flavor with the tongue, a bhikkhu does not grasp its sign, does not grasp its details, since in consequence of dwelling with this tongue faculty unkhundriyam, cakkhundriye samvaram āpajjati. sotena saddam sutvā na nimittaggāhī hoti nānuvyañjanaggāhī, yatvādhikaranametam sotindriyam asamvutam viharantam abhijjhā domanassā pāpakā akusalā dhammā anvāssaveyyum, tassa samvarāva patipajjati, rakkhati sotindriyam, sotindriye samvaram āpajjati. ghānena gandham ghāyitvā na nimittaggāhī hoti nānuvyañjanaggāhī, yatvādhikaranametam ghānindriyam asamvutam viharantam abhijihā domanassā pāpakā akusalā dhammā anvāssaveyyum, tassa samvarāya paţipajjati, rakkhati ghānindriyam, ghānindriye

guarded, covetousness and longing [and] evil unwholesome dhammas might flow on, he enters upon the path for its restraint, he protects the tongue faculty, he undertakes restraint of the tongue faculty. Having touched a tangible with the body, a bhikkhu does not grasp its sign, does not grasp its details, since in consequence of dwelling with this body faculty unguarded, covetousness and longing [and] evil unwholesome dhammas might flow on, he enters upon the path for its restraint, he protects the body faculty, he undertakes restraint of the body faculty. Having cognized a dhamma with the mind, a bhikkhu does not grasp its sign, does not grasp its details, since in consequence of dwelling with this mind faculty unguarded, covetousness and longing [and] evil unwholesome dhammas might flow on, he enters upon the

samvaram āpajjati. jivhāya rasam sāyitvā na nimittaggāhī hoti nānuvyanjanaggāhī, vatvādhikaranametam jivhindrivam asamvutam viharantam abhijjhā domanassā pāpakā akusalā dhammā anvāssaveyyum, tassa samvarāya paţipajjati, rakkhati jivhindriyam, jivhindriye samvaram āpajjati. kāyena photthabbam phusitvā na nimittaggāhī hoti nānuvyañjanaggāhī, yatvādhikaranametam kāyindrivam asamvutam viharantam abhijihā domanassā pāpakā akusalā dhammā anvāssaveyyum, tassa samvarāya patipajjati, rakkhati kāyindriyam, kāyindriye samvaram āpajjati. manasā dhammam

path for its restraint, he protects the mind faculty, he undertakes restraint of the mind faculty. This, O bhikkhus, is called striving by restraint.

And what, O bhikkhus, 3. is striving by abandoning? Here, O bhikkhus, a bhikkhu does not tolerate arisen thought khu uppannam kaof sensual desire. He abandons it, wards it off, exterminates it, puts it out of existence. He does not tolerate arisen thought of ill-will. He abandons it, wards it off, exterminates it, puts it out of existence. He does not toler-

viññāya na nimittaggāhī hoti nānuvyañjanaggāhī, yatvādhikaranametam manindrivam asamvutam viharantam abhijjhā domanassā pāpakā akusalā dhammā anvāssaveyyum, tassa samvarāya patipajjati, rakkhati manindriyam, manindriye samvaram āpajjati. idam vuccati bhikkhave samvarappadhānam.

katamañca bhikkhave pahānappadhānam? idha bhikkhave bhikmavitakkam nādhivāseti, pajahati, vinodeti, vyantīkaroti, anabhāvam gameti. uppannam vyāpādavitakkam nādhivāseti, pajahati, vinodeti, vyantīkaroti, anabhāvam gameti.

ate arisen thought of harming. He abandons it, wards it off, exterminates it, puts it out of existence. He does not tolerate any arisen evil unwholesome dhammas. He abandons them, wards them off, exterminates them, puts them out of existence. This, O bhikkhus, is called striving by abandoning.

4. And what, O bhikkhus, is striving by maturation? Here, O bhikkhus, a bhikkhu brings into being the mindfulness awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing in relinquishment. He brings into being the investigation of dhammas awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing in re-

uppannam vihimsāvitakkam nādhivāseti, pajahati, vinodeti, vyantīkaroti, anabhāvam gameti. uppannuppanne pāpake akusale dhamme nādhivāseti, pajahati, vinodeti, vyantīkaroti anabhāvam gameti. idam vuccati bhikkhave pahāṇappadhānam:

katamañca bhikkhave bhāvanappadhānam? idha bhikkhave bhikkhu satisambojjhangam bhāveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. dhammavicayasambojjhangam bhāveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. viriyasam-

bjt page 034

linguishment. He brings into being the energy awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing in relinguishment. He brings into being the happiness awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing in relinguishment. He brings into being the tranquility awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing in relinguishment. He brings into being the samadhi awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing in relinguishment. He brings into being the equanimity awakening factor, in dependence on seclusion, in dependence on fading away, in dependence on cessation, maturing bojjhangam bhaveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. pītisambojjhangam bhaveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. passaddhisambojjhangam bhāveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. samādhisambojjhangam bhāveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. upekkhāsambojjhangam bhāveti vivekanissitam virāganissitam nirodhanissitam vossaggaparināmim. idam vuccati bhikkhave bhāvanappadhānam.

in relinquishment. This, O bhikkhus, is called striving by maturation.

- 5. And what, O bhikkhus, is striving by protection? Here, O bhikkhus, a bhikkhu protects an arisen splendid sign of samadhi, the perception of skeleton, the perception of worm-infested [corpse], the perception of discoloured [corpse], the perception of festering [corpse], the perception of fissured [corpse], the perception of bloated [corpse]. This, O bhikkhus, is called striving by protection.
- **6.** These, O bhikkhus, are the four strivings."

"Restraint and abandoning, maturation and protection; these four strivings, katamañca bhikkhave anurakkhanappadhānam? idha bhikkhave bhikkhu uppannam bhaddakam samādhinimittam anurakkhati atthikasaññam pulavakasaññam vinīlakasaññam vipubbakasaññam vicchiddakasaññam uddhumātakasaññam. idam vuccati bhikkhave anurakkhanappadhānam.

imāni kho bhikkhave cattāri padhānānīti.

saṃvaro ca pahāṇañca, bhāvanā anurakkhaṇā;

pts page 017

taught by the Kinsman of the Sun; By which an ardent bhikkhu here, can arrive at the obliteration of suffering." ete padhānā cattāro, desitādiccabandhunā; yehi bhikkhu idhātāpī,

khayam dukkhassa pāpuņe'ti.